

Netzauskunft der Stadtwerke Trier

vom 18.05.2026

Angefordert von

Landesbetrieb fuer Straßenbau Saarland
Kevin Koenen
Peter-Neuber-Allee 1
66538 Neunkirchen

k.koenen@lfs.saarland.de
Tel.: 06821 100443

Informationen zur Anfrage

Angefragt am: 18.05.2026

Spülbohrung: nein

Lagebezeichnung: taben-rodt

Zweck der Auskunft: Planung

Geplanter Baubeginn: 15.08.2026

Geplante Tiefe der Aufgrabung: 0,5

Geplantes Bauende: 31.08.2026

Beschreibung der Bau-/Planungsmaßnahme: SaarRadweg

Anmerkung:

Inhalt der Auskunft

Seite 1: Deckblatt

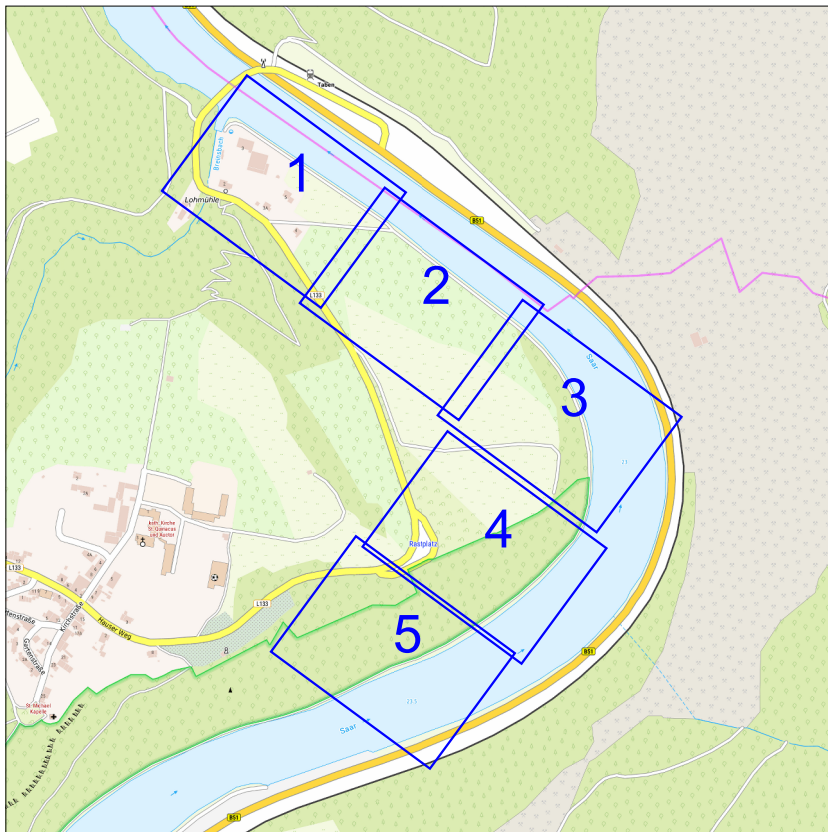
Seite 2: Einweisung vor Ort

Seite 3: Freistellungsvermerk

Seite 4: Leitungsschutzanweisung

Seite 5: Legende

ab Seite 7: Pläne der Netzauskunft in DIN-A0 Hochformat

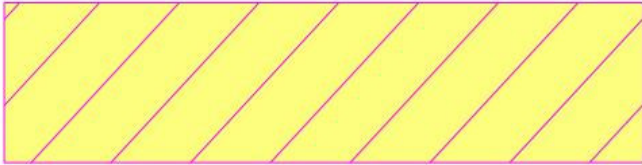


Hintergrundkarte: © Bundesamt für Kartographie und Geodäsie 2020,
Datenquellen: https://sg.geodatenzentrum.de/web_public/Datenquellen_TopPlus_Open.pdf

Einweisung vor Ort

Örtliche Einweisung durch SWT ist gegebenenfalls notwendig!

Bereiche, in denen eine örtliche Einweisung durch SWT stattfinden muss, sind in den Plänen wie folgt markiert (gelbe Fläche mit Schraffur):



So markierte Bereiche weisen auf besondere Gefahrenpotentiale hin (z. B. Schutzstreifen von Gas-Hochdruckleitungen, aktuelle SWT-Baustellen, unklare Leitungsverläufe).

Wenn Sie Grabungs- / Tiefbaumaßnahmen **innerhalb** der so markieren Flächen durchführen möchten, **muss vorher eine Einweisung** vor Ort durch SWT stattfinden. Kontaktieren Sie uns hierzu ca. 3 bis 5 Arbeitstage vor der Grabungs- / Tiefbaumaßnahme um einen Termin für die Einweisung abzustimmen:

Disposition SWT
disposition-t-a@swt.de

Freistellungsvermerk

Es wird hiermit ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die in den Plänen enthaltenen Angaben und Maßzahlen hinsichtlich Lage und Verlegungstiefe unverbindlich sind. Mit Abweichungen muss gerechnet werden. Dabei ist zu beachten, dass erdverlegte Leitungen nicht zwingend geradlinig sind und auf den kürzesten Wegen verlaufen.

Darüber hinaus darf aufgrund von Erdbewegungen, auf die unser Unternehmen keinen Einfluss hat, auf eine Angabe zur Überdeckung nicht vertraut werden.

Die genaue Lage und der Verlauf der Leitungen sind in jedem Fall durch fachgerechte Erkundungsmaßnahmen (Ortung, Querschläge, Suchschlitze, Handschachtung o. a.) festzustellen.

Die abgegebenen Pläne geben den Bestand zum Zeitpunkt der Auskunftserteilung wieder. Es ist darauf zu achten, dass zu Beginn der Bauphase immer aktuelle Pläne vor Ort vorliegen.

Die Auskunft gilt nur für den angefragten räumlichen Bereich und nur für eigene Leitungen des Versorgungsunternehmens, sodass ggf. noch mit Anlagen anderer Netzbetreiber gerechnet werden muss, bei denen weitere Auskünfte eingeholt werden müssen.

Die Entnahme von Maßen durch Abgreifen aus dem Plan ist nicht zulässig.

Stillgelegte Leitungen sind in den Plänen nur unvollständig enthalten.

Der Plan darf nur vom Antragsteller selbst für die geplante oder durchzuführende Baumaßnahme und zum beantragten Zweck und nicht anderweitig genutzt werden. Die Rechte am Plan bleiben Eigentum von SWT.

Leitungsschutzanweisung

Vorsicht bei Erdarbeiten jeder Art!

Überall in der Erde können Ver- und Entsorgungsanlagen liegen. Eine Beschädigung führt zu Unterbrechungen der Fernwärme-, Gas-, Strom- bzw. Wasserversorgung und der Telekommunikation. Eine Beschädigung von Abwasserleitungen kann zu einem unkontrollierten Abfließen von Abwasser in die Umwelt führen und somit strafrechtliche Konsequenzen zur Folge haben. Personen, die eine dieser Leitungen beschädigen, befinden sich unter Umständen in unmittelbarer **Lebensgefahr!**

Insbesondere bei Aufgrabungen, Baggararbeiten, Bohrungen, Setzen von Masten und Stangen, Eintreiben von Pfählen und Spundwänden muss man damit rechnen, auf Kabel und Rohre zu stoßen und sie zu beschädigen.

Allgemeine Pflichten des Bauunternehmers

Jeder Bauunternehmer hat bei Durchführung der ihm übertragenen Bauarbeiten **in öffentlichen und privaten Grundstücken** mit dem Vorhandensein unterirdisch verlegter Versorgungsanlagen zu rechnen und die erforderliche Sorgfalt zu wahren, um deren Beschädigung zu verhindern.

Die Anwesenheit eines Beauftragten der SWT an der Baustelle lässt die Eigenverantwortlichkeit des Bauunternehmers in Bezug auf die von ihm verursachten Schäden unberührt.

Die jeweils gültigen gesetzlichen Vorschriften (z. B. Landesbauordnung, Baugesetzbuch, etc.) und das geltende technische Regelwerk (z. B. GW315, etc.) sind zu beachten.

Erkundungspflicht

Im Hinblick auf die Erkundigungs- und Sicherungspflicht von Bauunternehmen bei der Durchführung von Bauarbeiten ist rechtzeitig vor Beginn der Arbeiten bei den Ver- und Entsorgungsunternehmen eine aktuelle Auskunft über die Lage der im Bau- bzw. Aufgrabungsbereich liegenden Ver- und Entsorgungsanlagen einzuholen. Informationen über die zuständigen Ver- und Entsorgungsunternehmen können beim Grundstückseigentümer bzw. beim Baulastträger erfragt werden.

Bei Beginn der Bauarbeiten müssen Pläne neuesten Standes vorliegen.

Erkundungen an anderer Stelle sind nicht ausreichend. Es spielt dabei keine Rolle, ob im privaten oder öffentlichen Grund gearbeitet wird.

Angaben über die Lage der Versorgungsanlagen sind unverbindlich und entbinden die bauausführende Firma nicht von ihrer Verkehrssicherungspflicht.

Rohrleitungen und Kabel sind ohne Abdeckung im Boden verlegt und haben somit gegen mechanische Beschädigungen keinen besonderen Schutz.

Besondere Vorsicht ist beim Freilegen von Druckrohren erforderlich. Sie können gegen das Erdreich abgespannt sein (Achtung Widerlager).

**Bei Störungen rufen Sie bitte den SWT-Entstörungsdienst
Tel.: 0800 717-2599**

Zeichenerklärung

Sparte Gas

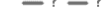
Einbauteile

	Hausanschluss
	Schieber
	Anbohrventil
	Abgang (T-Stück)
	Wassertopf
	Kugelhahn
	Ausbläser
	Gasströmungswächter
	Endkappe
	Reduzierung
	Übergang

Leitungen

Versorgungsleitungen	
	Hochdruck
	Mitteldruck
	Niederdruck
	Lage unsicher
Anschlussleitungen	
	Hochdruck
	Mitteldruck
	Niederdruck
	Lage unsicher

weitere Leitungen

	Rohbiogas
	Flüssiggas
	außer Betrieb/stillgelegt
	geplant
	Kathodenschutzkabel
	Schutzrohr
Hochdruckleitungen anderer Unternehmen	
	

Sparte Wasser

Einbauteile

	Hausanschluss
	Hydrant
	Schieber
	Zonentrennschieber
	Anbohrventil
	Abgang (T-Stück)
	Kugelhahn
	Entlüftung
	Druckminderung
	Endkappe
	Reduzierung
	Übergang
	Entleerung

Leitungen

	Versorgungsleitung
	Versorgungsleitung unsichere Lage
	Anschlussleitung
	Anschlussleitung unsichere Lage
	stillgelegte Leitung
	geplante Leitung

Sparte Wärme

Leitungen

	Hauptleitung Vorlauf
	Hauptleitung Rücklauf
	Anschlussleitung Vorlauf
	Anschlussleitung Rücklauf
	sonstige Leitung

Zeichenerklärung

Sparte Abwasser

Schächte und Bauwerke

	Normalschacht
	Schacht rechteckig
	Pumpenschacht
	Fiktiver Schacht
	Schacht außer Betrieb
	Schieberschacht
	Normalhochpunkt
	Schachtbauwerk
	Tangentialschacht
	Einstiegsschacht
	Absturzschaft
	Absturzbauwerk
	Aus-/Einlaufbauwerk
	Verbindungsbauwerk
	Pumpwerk
	Regenrückhaltebecken,
	Regenüberlaufbecken
	Regenüberlauf

Haltungen

	Schmutzwasser
	Regenwasser
	Mischwasser
	Mischwasser modifiziert
	Bachwasser
	Straßenentwässerung
	sonstiges
	außer Betrieb/verfüllt

Anschlussleitungen

	Schmutzwasser
	Regenwasser
	Mischwasser
	sonstiges

Druckleitungen

	Schmutzwasser
	Mischwasser
	sonstiges

Abzweige und Stutzen

	seitlich
	seitlich, verschlossen
	oben
	oben, verschlossen
	unten
	unten, verschlossen

Anschlusspunkte

	Hausanschluss
	Sinkkasten

Schachtdeckel

	eckig
	rund

Sparte Elektrizität

Spannungsebene

	110 kV, 30 kV
	20 kV, 10 kV
	10 kV
	1 kV
	Beleuchtung
	LWL
	Erdung
	Kath.-Schutz
	1 kV-Anschluss
	110 kV-Leerrohr
	Differentialschutz
	Steuerkabel
	stillgelegt
	Sonderleitung
	Fernmelde
	110 kV (Freileitung)
	10/20 kV (Freileitung)
	1 kV (Freileitung)
	LWL (Freileitung)
	Beleuchtung (Freileit.)
	andere Freileitung
	Schutzrohr

Kabel/Rohre in Schnitten

	Rohr
	Formstein 1-fach
	Formstein 2-fach
	Formstein 3-fach
	Formstein 4-fach
	Mehrfachrohr
	Mehrfachrohr
	Mehrfachrohr
	110 kV Druckrohr
	24-fach Rohr
	110 kV-Kabel
	30 kV-Kabel
	20 kV-Kabel
	10 kV-Kabel
	5 kV-Kabel
	1 kV-, FM-, LWL-, Differentialschutz-, Beleuchtungs- oder Steuercabel

Sonstige Punkte

	Muffe
	Blitzschutzglocke
	Anker
	Strebe
	Trennschalter
	Banderder
	Dachständer
	Erder
	Leuchtenmast
	Mast

In diesem Bereich sind keine Gas-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Gas-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Gas-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Gas-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Gas-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Wasser-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Wasser-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Wasser-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Wasser-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Wasser-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Elektrizitäts-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Elektrizitäts-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Elektrizitäts-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Elektrizitäts-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Elektrizitäts-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Abwasser-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Abwasser-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Abwasser-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Abwasser-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Abwasser-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Wärme-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Wärme-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Wärme-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Wärme-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.

In diesem Bereich sind keine Wärme-Leitungen der Stadtwerke Trier erfasst.







